

# 卓越的接缝

**Excellence in seaming** 



## "毛瑟"品牌的历史里程碑 / Milestones in the history of trademark "MAUSER"

- The royal armaments factory in Oberndorf is founded. 位于奥伯恩多夫的皇家军备制造厂成立。
- 1872 Company founded by the Mauser brothers. 毛瑟兄弟成立公司。
- After World War One, the company expands its portfolio, inter alia to measuring devices and automobiles, like the Mauser Mono-Track-Car. 第一次世界大战后,公司主要投资于测量仪器和汽车行业,比如毛瑟的单轨道汽车。
- The first Mauser special sewing machine is introduced. (German Patent: DE 410 952).
  German TM: 336 284 is established.
  第一台毛瑟特种缝纫机诞生。(德国专利号: DE 410 952)德国商标336 284成立。
- 1929 At the international exhibition in Barcelona, Mauser is awarded with the Grand Prix for its sewing machine Type BHE. 在巴塞罗那的国际展览会上,毛瑟凭借缝纫机机种"BHE"被授予大奖。
- The production of industrial sewing machines becomes part of IWK Augsburg AG"Mauser" introduces automatically lubricated coverlock sewing machines and the "Mauserlock-Armabwärts-Viernadel-Sechsfadenmaschine" ("Mauserlock" four needles six thread feed-off-the-arm machine).

  工业缝纫机成为卡尔斯鲁厄奥格斯堡工业厂股份公司生产产品的一部分毛瑟引进有自动供油功能的包缝和绷缝两用机和"Mauserlock" (四针六线曲臂机)。

The trade mark "MAUSER SPEZIAL" is established. (German TMs DE 618 326) "MAUSER SPEZIAL"商标成立。 (德国商标号: DE 618 326)

- The "MAUSER SPEZIAL"-product line is bought by G. M. Pfaff AG (today Pfaff Industriesysteme und Maschinen GmbH).
  G. M. Pfaff AG 收购"MAUSER SPEZIAL"的产品线
  (现百福工业系统及机械有限责任公司)。
- 2010 New Logo and TMs are introduced. European TMs: 9 928 805, 9 359 167 新的徽标和商标成立。 欧洲商标号: 9 928 805, 9 359 167
- 2013 SGSB Group Co. Ltd. takes over Pfaff. 上工申贝(集团)股份有限公司收购百福公司。
- 2016 New Logo and TMs are introduced. 新的徽标和商标成立。

















### 机器说明/Machine Description

#### 069 - 通用型筒式底板缝纫机

069通用型筒式底板缝纫机,其三同步送布功能充分满足许多三维缝件的缝纫操作需要,如:用于服装、鞋子、包制品和室内装潢。由于提供了大量的辅助附件和简易的改装功能,使069型缝纫机成为了从总装、包边到嵌线和滚边工序的理想选择。

#### 069 - the free-arm machine for universal use

For a professional performance of the manifold sewing operations in three-dimensional workpieces, such as garments, shoes, leather articles and upholstery, the well-approved machine class 069 with triple feed fully meets the requirements.

Due to a large variety of accessories and the easy conversion to assembly seams, edge stitching seams as well as welting and binding operations the class 069 is the preferred all-round special sewing machine for these areas of production.

#### 技术参数/Technical Data

	\ <u></u>	Stitches/min.	Material	Weight, sew. head	Dimensions (Length, Width, Height)		
	mm	缝速/最大	面料	机头重量	尺寸(长、宽、高)		
		[min -1]最大值		[kg] Gross weight Net weight	[mm]		
069-373	5,0	1.700	L, M	毛重 48 净重 37	700*330*720		

		JOOE 301	100	北	<b>₽</b>	B ¥		I-c.	Ď	- System	- Nm	Nm Nm	Synthetic 合成纤维	Core thread 包芯线
069-373	•	•	•	•	[mm] 最大值 4	[mm] A 6	B 10	[mm] C 262	D 115	134	80 – 140		最大值 30/3	最大值 30/3

	JOOK 301				
Single needle	Lockstitch	Horizontal hook, small	Bottom feed, needle feed and alternating foot top feed	Stroke of the alternating sewing feet	Free-arm sewing machine
单针	锁式缝	水平小旋梭	下送布、针送布和交替压脚上送布	压脚冲程	筒式底板缝纫机

## 本机优势及应用/Advantages and Application



缝纫配件E7 (标配) Sewing equipment E7 (Standard equipment)



缝纫配件E5和滚边器用于面料的滚边 Sewing equipment E5 and moving binder for binding the fabric edges sewing equipment



缝纫配件E110和面料导边器用于缝纫三维的缝件 E110 and fabric guide for sewing operations in three-dimensional workpieces



## 技术参数:

送料方式:

三同步送料

针距长度:

5mm

抬压脚高度:

手动6mm, 膝控10mm

电机:

550W或750W 离合式电机或 下挂式节能电机 Feeding system:

Bottom feed, needle feed, alternating top feed

Stitch length:

5mm

Height of presser foot lift:

6mm by hand, 10mm by knee

Motor:

550W or 750W Clutch motor or energy-saving electronic stop motor

## **MAUSER SPEZIAL**



ORIGINATED FROM GERMANY

Atibaia - SP

Wilson@maqcouro.com.br

(11)98970-5974

Gabriel@mauserindustrial.com

